



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лере 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ

☐ Проект на решение☒ Решение за публикуване

Номер: 32 от 10/03/2015 дд/мм/гггг

☐ А) за откриване на процедура☐ Б) за промяна☒ В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

Обектът на обществената поръчка е по:

☒ чл. 3, ал. 1 от ЗОП☐ чл. 3, ал. 2 от ЗОП

☐ Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура или CORRIGENDUM, до Официален вестник на ЕС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

## Деловодна информация

Партида на възложителя: 00265

Поделение: Мини Марица изток ЕАД

Изходящ номер: ИТ-04-469 от дата 11.03.2015г.

Коментар на възложителя:

На основание чл.39, ал.3 от ЗОП приложено Ви изпращам решение за прекратяване на Обособени позиции №2, №3 и №4 в открита процедура с реф.№ 148/2014г. и УНП:00265-2014-0151

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

☐ по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)☒ по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

## I.1) Наименование и адрес

Официално наименование

Мини Марица изток ЕАД

Адрес

ул. Г.Димитров №13

Град

Раднево

Пощенски код

6260

Държава

Р България

За контакти

отдел в промишлеността Търговски,  
отдел Битово обслужване

Телефон

0417 83305/3114/

Лице за контакт

Румяна Вълева -главен експерт търговия; по технически въпроси Иван Андреев - ръководител отдел Битово обслужване

Електронна поща

[r\\_valeva@marica-iztok.com](mailto:r_valeva@marica-iztok.com)

Факс

0417 83363

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.marica-iztok.com](http://www.marica-iztok.com)

Адрес на профила на купувача:

[http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_procedures.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_procedures.php)

**I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:**

(попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | <input type="checkbox"/> Обществени услуги   |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба   | <input type="checkbox"/> Отбрана   |
| <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган   | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност                                   |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба  | <input type="checkbox"/> Околна среда  |
| <input type="checkbox"/> Публичноправна организация  | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност                            |
| <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация                                  | <input type="checkbox"/> Здравеопазване  |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____   | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
|  | <input type="checkbox"/> Социална закрила  |
|  | <input type="checkbox"/> Отдых, култура и религия                                    |
|  | <input type="checkbox"/> Образование   |
|  | <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____                               |

**I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:**

(попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия    | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги  |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия   | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги   |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт                      | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input checked="" type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности   |
| <input type="checkbox"/> Вода   | <input type="checkbox"/> Летищни дейности   |

**В) ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

**II: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

**II.1) Обект на поръчката**

- ☐ Строителство
- ☐ Доставки
- ☒ Услуги

**II.2) Наименование на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление)**

Предоставяне на ваучери и осигуряване на услугата хранене на работниците и служителите на "Мини Марица-изток" ЕАД по четири обособени позиции:

1. Обособена позиция №1 - предоставяне на ваучери за рудник „Трояново 1“ - с. Трояново, рудник „Трояново север“ - с. Ковачево, рудник „Трояново 3“ - с. Медникарово, и управлението на дружеството, гр.Раднево.
2. Обособена позиция №2 - осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 1“ - с. Трояново.
3. Обособена позиция №3 - осигуряване на хранене в обектите на

въложителя в рудник „Трояново север“ – с. Ковачево.  
4. Обособена позиция №4 – осигуряване на хранене в обектите на въложителя в рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово.

### II.3) Кратко описание на поръчката (както е посочено в оригиналното обявление)

Предоставяне на ваучери и осигуряване на услугата хранене на работниците и служителите на „Мини Марица-изток“ ЕАД по четири обособени позиции:

1. Обособена позиция №1 – предоставяне на ваучери за рудник „Трояново 1“ – с. Трояново, рудник „Трояново север“ – с. Ковачево, рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово, и управлението на дружеството, гр.Раднево.
2. Обособена позиция №2 – осигуряване на хранене в обектите на въложителя в рудник „Трояново 1“ – с. Трояново.
3. Обособена позиция №3 – осигуряване на хранене в обектите на въложителя в рудник „Трояново север“ – с. Ковачево.
4. Обособена позиция №4 – осигуряване на хранене в обектите на въложителя в рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово.

### II.4) Общ терминологичен речник (CPV) (както е посочено в оригиналното обявление)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	55523000	
Доп. предмети	30199770	

### II.5) Вид на процедурата (както е посочено в оригиналното обявление)

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП

Открита процедура	<input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ускорена ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>	

Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП

Открита процедура	<input checked="" type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>

## III: АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

Процедурата е открита с решение

Номер: 177 от 16/10/2014 дд/мм/гггг

III.2) Референтен номер на досието, издаден от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление, ако е приложимо)

реф.№ 148/2014

### III.3) Справка за обявления, подадени по електронен път (ако е известна)

☐ SIMAP

☒ Упълномощен потребител на РОП / чрез услугата "Електронен подател"

Година и номер на документа в РОП: 2014-629045

### III.4) Документ, за който се отнася тази публикация (в приложимите случаи)

III.4.1) Номер на обявлението в ОВ: 2014/S202-358209 от 21/10/2014 дд/мм/гггг

III.4.2) Уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки: 00265-2014-0151 (nnnnn-уууу-хххх)

III.4.3) Вид на документа в Регистъра на обществените поръчки: решение и обявление за поръчка

III.4.4) Номер на документа (ID на документа) в Регистъра на обществените поръчки: 629045  
(Ако в поле III.4.3 е избрано "решение и обявление" се посочва номерът на обявлението в РОП)

III.5) Дата на изпращане на оригиналното обявление/решение

Дата: 16/10/2014 дд/мм/гггг

#### IV: ПРЕКРАТЯВАМ

☐ процедура за възлагане на обществена поръчка

☒ обособена позиция/позиции от процедура за възлагане на обществена поръчка

##### IV.1) Правно основание

Чл. 39, ал. 1, т. \_\_\_ от ЗОП

Чл. 39, ал. 2, т. \_\_\_, буква \_\_\_ от ЗОП



точка: 6

буква:



##### IV.2) Мотиви за прекратяване на процедурата/самостоятелно обособената позиция

На основание чл.39, ал.1, т.6 от ЗОП и протоколи от работата на комисията прекратява открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет "Предоставяне на ваучери и осигуряване на услугата хранене на работниците и служителите на "Мини Марица-изток" ЕАД " – реф.№ 148/2014г., открита с Решение № 177 от 16.10.2014г. в частта за:

– Обособена позиция №2 – осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 1“ – с. Трояново.

– Обособена позиция №3 – осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново Север“ – с. Ковачево.

– Обособена позиция №4 – осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово.

МОТИВИ – налице са нарушения при откриването и провеждането на процедурата, които не могат да бъдат отстранени, без това да промени условията при които е обявена процедурата.

При разглеждане на техническите предложения на участниците, комисията е констатирала следното:

В техническите спецификации за трите обособени позиции:

– Обособена позиция №2 – осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 1“ – с. Трояново;

– Обособена позиция №3 – осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново Север“ – с. Ковачево;

– Обособена позиция №4 – осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 3“ – с. Медникарово,

са поставени абсолютно идентични условия относно изпълнението предмета на поръчката.

Изискванията на възложителя в техническата спецификация и документацията за участие за трите обособени позиции са:

„Срокът за изпълнение на поръчката е до 36 месеца от датата на сключване на договор. Изпълнителят трябва да създаде подходяща организация за предоставяне на храната в рамките на регламентирания почивки.“

Така поставените условия са общи, неопределени и не дават на

изпълнителя точна и ясна информация за работното време на възложителя, както и информация за времето определено за почивка на работниците и служителите и времето през което те ще могат да ползват услугите на столовете и магазините. Това от своя страна не дава възможност на участниците да определят точно продължителността на работното време на столовете, което води до невъзможност за изготвяне на коректно ценово предложение.

Още повече режимът на работа в дружеството е строго специфичен: четири-сменен, 24-часов, без прекъсване, 365 дни. Предвид организацията на работа, голяма част от работниците могат да използват столовете при пристигане или заминаване, което включва времето от 5-5:30ч сутрин, от 16:30 до 17:00ч след обяд и до 20:00-21:00 часа вечер. Регламентирани почивки, по смисъла на посоченото изискване на възложителя, в рамките на един 8-часов работен ден, ползва администрацията в съответния рудник, които не съвпадат с посочените по-горе часове.

Не е регламентирано работното време по време на празници или в събота и неделя, включително липсва информация дали ще се изисква изпълнителят да предоставя услугата хранене в тези дни.

Вземайки предвид, че продължителността на работното време е основен фактор, който формира цената за изпълнение на поръчката, комисията счита, че са налице нарушения при откриването и провеждането на процедурата, които не могат да бъдат отстранени, без това да промени условията при които е обявена процедурата.

При разглеждане на ценовите предложения на участниците, комисията ще е невъзможно да оцени трите оферти, тъй като няма да разполага с информация на базата на каква продължителност на работното време са изготвени те. Това няма да позволи да прецени и дали това е действителната цена за изпълнение на поръчката.

(Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят прекратяването на съответната процедура)

#### **IV.3) Описание на самостоятелно обособените позиции (когато е приложимо), за които се прекратява процедурата**

- Обособена позиция №2 - осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 1“ - с. Трояново;
- Обособена позиция №3 - осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново Север“ - с. Ковачево;
- Обособена позиция №4 - осигуряване на хранене в обектите на възложителя в рудник „Трояново 3“ - с. Медникарово,

#### **IV.4) Най-ниска офертирана цена**

(посочва се, когато процедурата е прекратена поради надвишаване на финансовия ресурс на възложителя)

#### **IV.5) Поръчката може да бъде предмет на повторно публикуване**

Да ☒ Не ☐

#### **V: ОБЖАЛВАНЕ**

##### **V.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес Бул. Витоша - №18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Р България
	Телефон 02 9884070	
Електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		
V.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП		
VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)		
VII: ДАТА на изпращане на настоящото решение		
Дата: 11/03/2015 дд/мм/гггг		
Възложител:		
Трите имена: /подпис и печат/ Андон Петров Андонов		
Длъжност: Изпълнителен директор		

